ERRENTERIA
UDALA
Idazkaritza Orokorra / Secretaría General

Errenteriako Udala
Zk./ Nº 2025/9
Data / Fecha 2025/07/28
AKTA / ACTA

Espediente zk./Nº expediente**:** 2025IUBA0007
Gaia/Asunto**:** 2025/07/15 Udalbatzaren ohiko Osoko Bilkura/Sesión ordinaria de Pleno 15/07/2025

Udalbatzak 2025eko uztailaren 15ean eginiko ohiko bilkurari dagokion akta.

Errenteriako Udaletxean, 2025eko uztailaren 15eko 18:30ak zirela, lehenengo deialdian eta Aizpea Otaegi Mitxelena Alkatearen esanetara (ORERETA/ERRENTERIAKO EH BILDU), ondorengo zinegotziak elkartu dira:

ORERETA/ERRENTERIAKO EH BILDU

- Alazne KORTA ZULAIKA
- Leire MAZIZIOR EGILEGOR
- Eneko DEL AMO JIMÉNEZ
- Bernar LEMOS TABERNA
- Itsaso CRUZ ETXEBERRIA
- Eñaut GRACIA IBARRA
- Aitor ZORZANO MORRONDO
- Iñaki QUERALT COIRA

SocialistasVascos-Euskal Sozialistak

- Isaac PALENCIA CABALLERO
- Montserrat LUIS CANO
- María Almudena DE LA TORRE FERNANDEZ
- José Alberto MUÑAGORRI BERDASCO
- Yosleidy Cristina FERRERA CEDEÑO

EAJ-PNV

- Elixabete MURUA MINDEGUIA
- Luis María OYARBIDE ARIZMENDI

ELKARREKIN ERRENTERIA Podemos, Ezker Anitza-IU, Alianza Verde

- Yolanda MARTIN MARCOS
- Maite GARTZIA ONTIVEROS

Acta de la sesión ordinaria de Pleno de la Corporacion celebrada el día 15 de julio de 2025.

En la Casa Consistorial del Ayuntamiento de Errenteria, siendo las 18:30 horas del día 15 de julio de 2025, se reúnen en primera convocatoria, bajo la presidencia de Aizpea Otaegi Mitxelena (ORERETA/ ERRENTERIAKO EH BILDU), las y los siguientes concejalas y concejales:

ORERETA/ERRENTERIAKO EH BILDU

- Alazne KORTA ZULAIKA
- Leire MAZIZIOR EGILEGOR
- Eneko DEL AMO JIMÉNEZ
- Bernar LEMOS TABERNA
- Itsaso CRUZ ETXEBERRIA
- Eñaut GRACIA IBARRA
- Aitor ZORZANO MORRONDO
- Iñaki QUERALT COIRA

Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak

- Isaac PALENCIA CABALLERO
- Montserrat LUIS CANO
- María Almudena DE LA TORRE FERNANDEZ
- José Alberto MUÑAGORRI BERDASCO
- Yosleidy Cristina FERRERA CEDEÑO

EAJ-PNV

- Elixabete MURUA MINDEGUIA
- Luis María OYARBIDE ARIZMENDI

ELKARREKIN ERRENTERIA Podemos, Ezker Anitza-IU, Alianza Verde

- Yolanda MARTIN MARCOS
- Maite GARTZIA ONTIVEROS

ESKU21153ebe-0e78-4e8d-aaa2-e98facdc7f78

PP ERRENTERIA

- Antonio José VICENTE ZUBICOA

Ez da etorri, baina ezinetorria adierazi du Iñaki Ruiz Alonsok (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak).

Jaione Franco Insausti (EAJ/PNV) ere ez da etorri, baina ezinetorria ere adierazi du.

Bertan dago, egintza fedatzeko, Ainhoa Esnaola Zubeldia Idazkari orokorra.

Era berean, bertan dago, Jaione Ollakindia Rekalde kontuhartzaile akzidentala.

1. 2025ko ekainaren 24an ohiko bilkurari dagokion akta irakurri, eta egoki bada, onartzea. (2025IUBA0006).

Oharrik gabe onartzen da.

2. Ondorengo ebazpenen berri ematea: Alkatetzarenak eta Zinegotzi-ordezkarienak, 1702 tik 1910 zk.ra (biak barne), eta Tokiko Gobernu Batzordearenak.

Udalbatza jakinaren gainean geratu da.

3. Berri ematea: 2025eko 2.go hiruhila: Udalaren eta menpeko entitateen aurrekontuaren exekuzioa eta OBBE (2025SAEX0003).

Udalbatza jakinaren gainean geratu da.

4. Proposamena: Errenteriako Udalaren 2024ko Kontu Orokor eta urteko kontu bateratuen onarpena (2025SKOR0002).

AURREKARIAK

Kontuen Batzorde Bereziak, 2025ko ekainaren 11n bildurik, bere oniritzia eman dio 2024 ekitaldiko

PP ERRENTERIA

- Antonio José VICENTE ZUBICOA

No asiste excusando su inasistencia, Iñaki Ruiz Alonso (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak).

Tampoco asiste, excusando asimismo su inasistencia, Jaione Franco Insausti (EAJ/PNV).

Asiste y da fe del Acto Secretaria general Ainhoa Esnaola Zubeldia.

Igualmente asiste Jaione Ollakindia Rekalde, interventora accidental.

1. Lectura y aprobación en su caso del acta correspondiente a la sesión ordinaria del 24 de junio de 2025. (2025IUBA0006).

Se aprueba sin observación alguna.

2. Dar cuenta de Resoluciones de la Alcaldesa y de Concejales Delegados nºs 1702 al 1910 (ambos incluidos), y de la Junta de Gobierno Local.

El Pleno queda enterado.

3. Dar cuenta: 2º Trimestre 2025: Ejecución presupuesto Ayuntamiento y sus Organismos dependientes y PMP (2025SAEX00003).

El Pleno queda enterado.

4. Propuesta: Aprobación de la Cuenta General y de las cuentas anuales consolidadas del Ayuntamiento de Errenteria 2024 (2025SKOR0002).

ANTECEDENTES

La Comisión Especial de Cuentas, reunida el día 11 de junio de 2025, ha informado favorablemente la

ESKU21153ebe-0e78-4e8d-aaa2-e98facdc7f78

ERRENTERIA
UDALA
Idazkaritza Orokorra / Secretaría General

Errenteriako Udaleko eta bere menpeko entitateen Kontu Orokorrari.

Jendaurreko epean ez da inolako erreklamaziorik aurkeztu.

Udal kontuhartzaileak txostena eman du.

2025eko uztailaren 9ko Antolaketa Informazio Batzordean, Errenteriako tokiko sektore publikoaren 2024ko ekitaldiko urteko kontu bateratuen berri eman da

ZUZENBIDE OINARRIAK

* 21/2003 Foru Araua, abenduaren 19koa,Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzkoa.

* Abenduaren 15eko 86/2015 Foru Dekretua, Gipuzkoako toki entitateen kontabilitatearen arau esparrua ezartzen duena.

Ogasun Saileko Delegatuak 2025/07/10an erabaki-proposamena egin du, eta Kontuhartzaile akzidentalak espedientean jasotako akordio-proposamenari adostasuna eman dio.

Udalbatzak, aldeko 11 botoren gehiengoarekin (ORERETA/ERRENTERIAKO EUSKAL HERRIA BILDU, eta ELKARREKIN ERRENTERIA Podemos, Ezker Anitza-IU, Alianza Verde) eta 8 abstenziorekin (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak, EAJ/PNV eta PP Errenteria),

ERABAKI DU

1.- Errenteriako Udalaren Kontu Orokorra eta Errenteriako tokiko sektore publikoaren urteko kontu bateratuak onartzea. 2024ko ekitaldia.

Cuenta General del ejercicio 2024 del Ayuntamiento de Errenteria y sus entidades dependientes.

Durante el plazo de exposición pública no se ha presentado ninguna reclamación.

La interventora municipal ha emitido el informe correspondiente.

En la Comisión Informativa de Organización de fecha 9 de julio de 2025, se da cuenta de las Cuentas anuales consolidadas del sector público local de Errenteria, ejercicio 2024.

LEGISLACIÓN APLICABLE

* Norma Foral 21/2003, de 19 de diciembre, presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

* Decreto Foral 86/2015, de 15 de diciembre, por el que se aprueba el marco regulatorio contable de las entidades locales de Gipuzkoa.

El Delegado de Hacienda con fecha 10/07/2025 ha emitido propuesta de acuerdo y la interventora accidental ha dado su conformidad a la propuesta de acuerdo que consta en el expediente.

El Pleno de la Corporación por mayoría de 11 votos a favor ORERETA/ERRENTERIAKO EUSKAL HERRIA BILDU, eta ELKARREKIN ERRENTERIA Podemos, Ezker Anitza-IU, Alianza Verde) y 8 abstenciones (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak, EAJ/PNV y PP Errenteria),

ACUERDA

1.- Aprobación de la Cuenta General del Ayuntamiento de Errenteria y de las cuentas anuales consolidadas del sector público local de Errenteria. Ejercicio 2024

ESKU21153ebe-0e78-4e8d-aaa2-e98facdc7f78

2.- Espedientea **BIDALTZEA** Herri-Kontuen Euskal Epaitegiari fiskalizatu dezan.

2.- **REMITIR** el expediente al Tribunal Vasco de Cuentas Públicas para su fiscalización.

5. Proposamena: 2025eko Errenteriako Ualaren lanpostu zerrenda eta langile plantilaren lehenengo aldaketa (2025RRPT0001).

5. Propuesta: Primera modificación de la Relación de puestos de trabajo (RPT) y plantilla de personal del Ayuntamiento de Errenteria 2025 (2025RRPT0001).

AURREKARIAK

Udalbatzak, 2024/11/26an, 2025eko aurrekontuaren onespena zela eta, onartu zuen Udal honetako langile-plantilla eta lanpostuen zerrenda. Aipatutako horiek, behin betirako onartuta gelditu ondoren, 17 zbkia. duen 2025/01/28ko GAOn argitaratu ziren (akats zuzenketa 92 zbkia. duen 2025/05/19ko GAO).

Langileen plantilla eta lanpostuen zerrenda aldatzea proposatzen da, ondoren adierazten den moduan:

1) Idazkaritza Orokorra departamentua: horri buruz egindako txostenaren arabera, komenigarritzat jotzen da departamentuko administrari laguntzailearen plaza eta lanpostua iraungitzekotzat jotzea, plaza eta lanpostu horiek behin betiko hutsik geratzen diren unean kentzeko. Gainera, egitura mailako administrari plaza berri bat sortzeko beharra baloratuko da. Bestalde, administrari postuetako baten titularra laster erretiratuko denez (iraungitzear dagoen puerikultore plaza baten jabe da), egoera erregularizatzea erabaki da, administrari plaza berri bat sortuz. Plaza hori bat etorriko litzateke egun dagoen administrari postuaren zuzkiduretako batekin

2) Informazioaren Gizartea departamentua: departamentuko arduradunaren lanpostuaren ordainsariak egokitzea proposatzen da (LZren 2602.1

ANTECEDENTES

Con ocasión de la aprobación del presupuesto para el ejercicio 2025 el Pleno de la Corporación, en sesión celebrada el día 26/11/2024, aprobó la plantilla de personal y la relación de puestos de trabajo de este Ayuntamiento los cuales, tras quedar aprobados definitivamente, se publicaron en el BOG nº 17 de 28-01-2025 (corrección de errores BOG nº 92 de 19/05/2025).

Se propone una primera modificación de la plantilla de personal y la relación de puestos de trabajo conforme se señala a continuación:

1) Departamento de Secretaría General: conforme al informe emitido al respecto, se considera conveniente declarar a extinguir la plaza y puesto de auxiliar administrativo-a del departamento, de forma que se supriman en el momento en que queden vacantes definitivamente. Además, se valorará la necesidad de crear una nueva plaza de administrativo-a de manera estructural. Por otra parte, ante la próxima jubilación de la titular de uno de los puestos de administrativo/a (que tiene en propiedad una plaza de puericultor/a a extinguir), se acuerda regularizar la situación con la creación de una nueva plaza de administrativo/a, que se correspondería con una de las dotaciones del actual puesto de administrativo/a existente.

2) Departamento Sociedad de la Información: se propone adecuar las retribuciones del puesto de responsable del departamento (código 2602.1 de la

ESKU21153ebe-0e78-4e8d-aaa2-e98facdc7f78

kodea). Gainera, lanpostua irekitzen da edozein Administrazio Publikoko karrerako funtzionarioak betetzeko aukera emanez. Guzti hau, horri buruzko txostenaren arabera.

3) Dirutzaintzako departamentua: administrari postuetako baten titularra laster erretiratuko denez (iraungitzear dagoen puerikultore plaza baten jabe da), egoera erregularizatzea erabaki da, administrari plaza berri bat sortuz. Plaza hori bat etorriko litzateke egun dagoen administrari postuaren zuzkiduretako batekin. Guzti hau, beharrezkotzat jo baita txosten baten bidez lanpostu hori mantentzea.

4) Hirigintza, Ingurumen, Iraunkortasun eta Hiri Mantentze eremua: plantillan hutsik dagoen arkitekto plaza bati dagokionez, arloko koordinatzaile postuari dagokiona (LZren 5110.1 kodea), lanpostuaren profila aldatzea komenigarritzat jo da, lanpostu hori betetzeko eskatzen den unibertsitateko titulazioa irekiz. Zehazki, baldintza gisa unibertsitate-gradua, lizentziatura, arkitektura, goi-mailako ingeniaritza edo baliokidea ezartzea, gaur egun duen arkitektura-graduaren ordez. Horren ondorioz, plantilako arkitekto plaza bat ezabatu eta goi mailako teknikari plaza berri bat sortuko da, lanpostua baldintza horietan aldatzearekin batera. Hori guztia, horri buruzko txostenaren arabera.

5) Kulturako departamentua: erdi mailako teknikari plaza berri bat sortzea proposatzen da, Kulturako erdi mailako teknikari lanpostuaren dotazio berri bati dagokiona (LZko 4118.2 kodea), txostenaren jasotakoarekin bat.

6) Liburutegia departamentua: teknikari laguntzaile plaza berri bat sortzea proposatzen da, Lekuonako liburutegiko teknikari laguntzailearen lanpostuaren dotazio berri bati dagokiona (LZko 4139.13 kodea). Halaber, teknikari laguntzaile plaza berri bat sortzea proposatzen da, dinamizatzaile lanpostu berri bati

RPT). Además, se abre el puesto para su cobertura por funcionario/a de carrera de cualquier administración pública. Todo ello conforme informe al respecto.

3) Departamento de Tesorería: ante la próxima jubilación de la titular de uno de los puestos de administrativo/a (que tiene en propiedad una plaza de puericultor/a a extinguir), se acuerda regularizar la situación con la creación de una nueva plaza de administrativo/a, que se correspondería con el actual puesto, al haberse considerado necesario mantenerlo conforme informe al respecto.

4) Área de Urbanismo, Medio Ambiente, Sostenibilidad y Mantenimiento Urbano: con respecto a una plaza vacante existente en la plantilla de arquitecto/a, que se corresponde con el puesto de coordinador/a del área (código 5110.1 de la RPT), se ha considerado conveniente modificar el perfil del puesto, abriendo la titulación universitaria exigida para su desempeño. Concretamente, establecer como requisito el grado universitario, licenciatura, arquitectura, ingeniería superior o equivalente en lugar de un grado en arquitectura que tiene actualmente. Ello conlleva la supresión en plantilla de una plaza de arquitecto/a y la creación de una nueva plaza de técnico/a superior, junto con la modificación del puesto en esos términos. Todo ello conforme informe al respecto.

5) Departamento de Cultura: se propone la creación de una nueva plaza de técnico/a medio/a, que se corresponde con una nueva dotación del puesto de técnico/a medio de Cultura (código 4118.2 de la RPT), conforme informe al respecto.

6) Departamento de Biblioteca: se propone la creación de una nueva plaza de técnico/a auxiliar, que se corresponde con una nueva dotación del puesto de técnico/a auxiliar biblioteca de Lekuona (código 4139.13 de la RPT). Asimismo, se propone la creación de una nueva plaza de técnico/a auxiliar que

ESKU21153ebe-0e78-4e8d-aaa2-e98facdc7f78

dagokiona (4144.1 kodea), xedapen zatian adierazitako ezaugarriekin.

se corresponde con un nuevo puesto de dinamizador/a (código 4144.1), con las características señaladas en la parte dispositiva.

Gaia Giza Baliabideen ordezkariak eta udaleko langileen ordezkariek eta ordezkaritza sindikalak 2025-06-11n egindako hileroko bileran aztertu da.

El asunto ha sido tratado en la reunión mensual entre la Delegada de Recursos Humanos y la representación del personal municipal y representación sindical de 11-06-2025.

ZUZENBIDE OINARRIAK

* 5/2015 Legegintzako Errege Dekretua, urriaren 30ekoa, Enplegatu Publikoaren Oinarrizko Estatutuaren Legearen testu bategina onartzen duena (EPOETB).

* 11/2022 Legea, abenduaren 1ekoa, Euskal Enplegu Publikoarena.

* Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legea.

* 781/1986 Legegintzako Errege Dekretua, apirilaren 18koa, Toki Araubidearen arloan indarrean dauden Xedapenen Testu Bategina onartzen duena.

* Euskadiko *Toki Erakundeei* buruzko apirilaren 7ko 2/2016 Legea.

Giza Baliabideko arduradunak txostena egin du eta idazkari orokorrak oniritzia eman dio.

Ikusirik Udal Kontuhartzaileak idatzitako txostena.

Udalbatzak, aldeko 11 botoren gehiengoarekin (ORERETA/ERRENTERIAKO EUSKAL HERRIA BILDU, eta ELKARREKIN ERRENTERIA Podemos, Ezker Anitza-IU, Alianza Verde) eta 8 abstentziorekin (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak, EAJ/PNV eta PP Errenteria),

LEGISLACIÓN APLICABLE

* Real Decreto Legislativo 5/2015, de 30 de octubre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley del Estatuto Básico del Empleado Público (TREBEP).

* Ley 11/2022, de 1 de diciembre, de Empleo Público Vasco.

* Ley 7/1985 de 2 de abril que regula las Bases del Régimen Local.

* Real Decreto Legislativo 781/1986, de 18 de abril, por el que se aprueba el Texto Refundido de las Disposiciones Vigentes en materia de Régimen Local.

* Ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi - LILE

Visto el informe emitido por la responsable de Recursos Humanos con nota de conformidad de la secretaria general.

Visto el informe de fiscalización emitido por la Intervención Municipal.

El Pleno de la Corporación por mayoría de 11 votos a favor ORERETA/ERRENTERIAKO EUSKAL HERRIA BILDU, eta ELKARREKIN ERRENTERIA Podemos, Ezker Anitza-IU, Alianza Verde) y 8 abstenciones (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak, EAJ/PNV y PP Errenteria),

ESKU21153ebe-0e78-4e8d-aaa2-e98facdc7f78

ERABAKI DU

LEHENENGOA. Udal honetako lanpostuen zerrenda aldatzea ondorengo eran:

1. Estatistikako administrari laguntzailearen lanpostua (LZko 2104.1 kodea) ezabatzea, dagokion administrari laguntzaile plaza iraungi ondoren.

2. Informazioaren Gizartea departamentuko arduraduna lanpostuaren (LZren 2602.1 kodea) ordainsari osagarriak aldatzea, 25. norako- osagarria eta urtean 39.371,50 euroko berariazko osagarria ezarriz. Gainera, lanpostua irekitzen da edozein Administrazio Publikoko karrerako funtzionarioak betetzeko aukera emanez.

3. Hirigintza, Ingurumena, Iraunkortasuna eta Hiri Mantentzea eremuko koordinatzaile lanpostuan eskatutako titulazio akademikoa aldatzea (LZko 5110.1 kodea), eta unibertsitate-graduko titulaziora edo baliokidera irekitzea (literalen taulako 600 kodea).

4. Kulturako erdi mailako teknikari lanpostuaren dotazio berri bat sortzea (LZko 4118.2 kodea).

5. Lekuona liburutegiko teknikari laguntzaile lanpostuaren dotazio berri bat sortzea (LZko 4139.13 kodea).

6. Liburutegiko departamentuan dinamizatzaile lanpostu berri bat sortu (LZko 4144.1 kodea), jarraian aipatutako ezaugarriekin:

ACUERDA

PRIMERO. Modificar la Relación de Puestos de Trabajo de este Ayuntamiento en los siguientes términos:

1. Suprimir el puesto de auxiliar administrativo/a de estadística (código 2104.1 de la RPT), una vez que quede extinguida la plaza de auxiliar administrativo/a correspondiente.

2. Modificar las retribuciones complementarias del puesto de responsable del departamento Sociedad de la Información (código 2602.1 de la RPT), estableciendo un complemento de destino 25 y un complemento específico de 39.371,50 euros anuales. Además, se abre para su cobertura por funcionario/a de carrera de cualquier administración pública.

3. Modificar la titulación académica exigida en el puesto de coordinador/a del área de Urbanismo, Medio Ambiente, Sostenibilidad y Mantenimiento Urbano (código 5110.1 de la RPT), abriéndola a la titulación de grado universitario o equivalente (código 600 de la tabla de literales).

4. Incrementar una dotación del puesto de técnico/a medio/a de Cultura (código 4118.2 de la RPT).

5. Incrementar una dotación del puesto de técnico/a auxiliar biblioteca de Lekuona (código 4139.13 de la RPT).

6. Crear un nuevo puesto de dinamizador/a en el departamento de Biblioteca (código 4144.1 de la RPT), con las siguientes características:

IDENTIFIKAZIOA / IDENTIFICACIÓN							***ESKATUTAKO BALDINTZAK / REQUISITOS EXIGIDOS***							***ORDAINKETA / RETRIBUCIÓN***	
Egitura kodea / Est. Cód	**Lanpostuaren izena / Denominación del puesto**	**F/L/E**	**LM TP**	**DZ ND**	**DM RD**	**P S**	**AD**	**ST**	**ES**	**AZ SU**	**Tit.**	**HE**	**Derrig. Data**	**NO N.CD**	**OB C. ESP.**
4144.1	Dinamizatzailea / Dinamizador-a	F	N	1	1	C	ER	C1	3	7	300	3	2025-06-24	19	19.275,20

ESKU21153ebe-0e78-4e8d-aaa2-e98facdc7f78

BIGARRENA. Udal honetako langileen plantila aldatzea ondorengo eran:

A) Ondoko lanpostuak sortzea:

1. Funtzionarioak:

- 2 administrari, C1 sailkapen taldekoak eta Administrazio Orokorreko eskalakoak, Administrari azpieskalakoak.

- Goi mailako teknikari bat, A1 sailkapen taldekoa eta Administrazio Bereziko eskalakoa, azpieskala Teknikokoa eta Goi Mailako Teknikarien klasekoa.

- Erdi mailako teknikari bat, A2 sailkapen taldekoa eta Administrazio Bereziko eskalakoa, Zerbitzu Berezietako azpieskalakoa eta Betebehar Bereziak dituzten lanpostuak klasekoa.

- Laguntzaile tekniko bat, C1 sailkapen taldekoa eta Administrazio Bereziko eskalakoa, azpieskala Teknikoa eta Teknikari Laguntzaileen klasekoa.

- Laguntzaile tekniko bat, C1 sailkapen taldean sartua eta Administrazio Bereziko eskalakoa, Zerbitzu Berezietako azpieskalakoa eta Betebehar Bereziak dituzten lanpostuak klasekoa.

B) Ondoko plaza ezabatzea:

- Arkitekto bat, A1 sailkapen taldekoa eta Administrazio Bereziko eskalakoa, azpieskala Teknikokoa eta Goi Mailako Teknikarien klasekoa.

C) Ondoko lanpostua iraungitzea deitzea:

- Administrari laguntzaile bat, C2 sailkapen taldekoa eta Administrazio Orokorreko eskalakoa, Laguntzailea azpieskalakoa.

SEGUNDO. Modificar la plantilla de personal de este Ayuntamiento en los siguientes términos:

A) Crear las siguientes plazas:

1. Personal funcionario:

- 2 administrativos/as, encuadradas en el grupo de clasificación C1 y pertenecientes a la escala de Administración General, subescala Administrativa.

- 1 técnico/a superior, encuadrada en el grupo de clasificación A1 y perteneciente a la escala de Administración Especial, subescala Técnica, clase Técnicos/as superiores.

- 1 técnico/a medio/a, encuadrada en el grupo de clasificación A2 y perteneciente a la escala de Administración Especial, subescala de Servicios Especiales, clase Plazas de Cometidos Especiales.

- 1 técnico/a auxiliar, encuadrada en el grupo de clasificación C1 y perteneciente a la escala de Administración Especial, subescala Técnica, clase Técnicos Auxiliares.

- 1 técnico/a auxiliar, encuadrada en el grupo de clasificación C1 y perteneciente a la escala de Administración Especial, subescala de Servicios Especiales, clase Plazas de Cometidos Especiales.

B) Suprimir la siguiente plaza:

- 1 arquitecto/a, encuadrada en el grupo de clasificación A1 y perteneciente a la escala de Administración Especial, subescala Técnica, clase Técnicos/as superiores.

C) Declarar a extinguir la siguiente plaza:

- 1 auxiliar administrativo/a, encuadrada en el grupo de clasificación C2 y perteneciente a la escala de Administración General, subescala

ESKU21153ebe-0e78-4e8d-aaa2-e98facdc7f78

Auxiliar.

HIRUGARRENA. Langile-plantilan egindako aldaketa argitaratzea Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean eta 15 egun uztea erreklamazio eta iradokizunak egiteko. Epe horretan inork ez balu erreklamaziorik egingo, egindako aldaketa behin-betiko egintzat joko litzateke.

TERCERO. Publicar la modificación de la plantilla de personal en el Boletín Oficial de Gipuzkoa por plazo de 15 días hábiles, durante los cuales se admitirán reclamaciones y sugerencias. Transcurrido el mismo sin que se haya producido reclamación alguna, la modificación se entenderá automáticamente elevada a definitiva.

LAUGARRENA. Lanpostuen zerrendako aldaketa Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratzea. Plantillako lanpostuak sortzeak ekartzen dituzten aldaketek aurreko puntuan aipatzen den plantillako aldaketa behin betiko onetsitzat jotzen den unetik izanen dituzte ondorioak. Gainerako aldaketek argitaratzen direnetik izanen dituzte ondorioak.

CUARTO. Publicar la modificación de la relación de puestos de trabajo en el Boletín Oficial de Gipuzkoa. Los cambios que conllevan la creación de plazas de plantilla tendrán efectos desde el momento en que se considere definitivamente aprobada la modificación de plantilla que se recoge en el punto anterior. Los restantes cambios, tendrán efectos desde su publicación.

BOSGARRENA. Laguntzaile teknikariaren bi plaza berriak aurrekontu-zuzkidurarik gabe uztea (Lekuona Liburutegiko laguntzaile teknikoaren eta dinamizatzailearen lanpostuak), lanpostu horiek 2025eko Enplegu Publikoaren Eskaintzan sartzeko baino ez baitira sortu, eta abian dauden edo hastear dauden hautaketa-prozeduretan eskaini beharreko plazak handitzea dute helburu; beraz, 2026. urtera arte ez dira plazak beteko.

QUINTO. Dejar sin dotación presupuestaria las dos nuevas plazas de técnico/a auxiliar (puestos de técnico/a auxiliar de Biblioteca Lekuona y Dinamizador/a), dado que las mismas se han creado a los únicos efectos de ser incluidas en la Oferta de Empleo Público 2025, e incrementar las las plazas a ofertar en los correspondientes procedimientos selectivos que se encuentran en marcha o a punto de empezar, por lo que las plazas no serán cubiertas hasta el año 2026.

SEIGARRENA. Erdi mailako teknikariaren plaza berria aurrekontuko zuzkidurarik gabe uztea, lanpostu hori ez baita beteko esleipen hori bermatu arte.

SEXTO. Dejar sin dotación presupuestaria la nueva plaza de técnico/a medio/a dado que la misma no será cubierta hasta que se garantice la citada consignación.

---

6. Proposamena: Egintza deuseza ofizioz berrikusteko espedientearen hasiera. Hirilurren balio gehikuntzaren zergaren likidazioa (2025VPOL0015).

6. Propuesta: Inicio de expediente de revisión de oficio de acto nulo. Liquidación del Impuesto sobre Incremento de Valor de los Terrenos de Naturaleza Urbana (2025VPOL0015).

AURREKARIAK

2016ko irailaren 12an, Enrique Bulnes Lerchundik, Leire Etxetxikia Etxebesteren ordezkari gisa, berraztertzeko errekurtsoa aurkeztu zuen 067900175963 erreferentzia-zenbakiko udal-

ANTECEDENTES

Con fecha 12 de septiembre de 2016, Enrique Bulnes Lerchundi, en representación de Leire Etxetxikia Etxebeste, interpuso recurso de reposición contra la liquidación girada en concepto de Plusvalía Municipal

ESKU21153ebe-0e78-4e8d-aaa2-e98facdc7f78

plusbalio gisa igorritako likidazioaren aurka, eta alegatu zuen lurzoruen balio-gehikuntzarik ez zegoela, salmenta-prezioa erosketa-prezioa baino txikiagoa zelako. Errekurtso hori ezetsi egin zen.

con nº. de referencia 067900175963, alegando falta de incremento de valor de los suelos por ser el precio de venta inferior al de compra. Dicho recurso fue desestimado

2024ko maiatzaren 9an, Enrique Bulnes Lerchundik honako eskaera hau aurkeztu zuen Errenteriako Udalean:

Con fecha 9 de mayo de 2024 Enrique Bulnes Lerchundi presentó ante el Ayuntamiento de Errenteria la siguiente solicitud:

“SOLICITO.

1. La devolucion del importe indebidamente cobrado 7428,12€

2. El pago de los intereses correspondientes que según mis cálculos incluyendo mayo 24 ascienden a 1713,76 , calculados de la siguiente manera

Principal 7.428,12

Fecha inicio devengo de intereses : 4/11/16

Fecha fin devengo intereses: 30/05/24

intereses legal del dinero hasta el 31/12/22 igual a 3%

intereses legal del dinero hasta el 30/05/24 igual a 3,25%

3. TOTAL IMPORTE SOLICITADO PARA REEMBOLSO = 9.141,88€”

Eskaera horretan zergagatik ordaindutako zenbatekoa itzultzeko eskatzen zen, Auzitegi Gorenaren otsailaren 28ko 339/2024 Epaia aipatuz.

En dicha solicitud se solicitaba la devolución del importe abonado por el impuesto, aludiendo a la Sentencia del Tribunal Supremo 339/2024, de 28 de febrero.

Zerga itzultzeko eskaera 2024/2611 Dekretuaren bidez ezetsi zen. Dekretu horren arabera, «Planteatutako gaiari buruz emandako epaiak eta horri buruzko araudi aplikagarria aztertu ondoren, adierazi behar da, hiri-lurren balio-gehikuntzaren gaineko zerga aldatzen duen martxoaren 28ko 2/2017 Foru Dekretu Arauaren xedapen iragankorrean adierazitakoaren arabera, ezin dela goian adierazitako likidazioa berrikusi. Zergaren sortzapen-data 2017ko martxoaren 25a baino

La solicitud de devolución del impuesto fue desestimada mediante Decreto 2024/2611, según el cual “*Analizadas la sentencias dictadas en relación a la cuestión planteada y la normativa aplicable al respecto cabe señalar que de acuerdo con lo señalado en la Disposición transitoria del Decreto Foral-Norma 2/2017, de 28 de marzo, por el que se modifica el impuesto sobre el incremento del valor de los terrenos de naturaleza urbana, no cabe la revisión de la liquidación arriba indicada. La fecha de*

ESKU21153ebe-0e78-4e8d-aaa2-e98facdc7f78

lehenagokoa da, eta berraztertzeko errekurtsoa indarreko araudi aplikagarriaren arabera ebatzi zen».

devengo del impuesto es anterior al 25 de marzo de 2017 y el recurso de reposición se resolvió de acuerdo con la normativa vigente aplicable. ".

Francisco García Domínguezek, Enrique Ignacio Bulnes Lerchundi eta Leire Etxetxikia Etxebeste ordezkatuz, erreklamazio ekonomiko-administratiboa aurkeztu zuen Ogasuneko ordezkariaren 2024ko irailaren 24ko 2611 Dekretuaren aurka. Dekretu horren bidez, ezetsi egin zen goian aipatutako likidazioagatik ordaindutako zenbatekoa berrikusteko eta itzultzeko eskaera, eta administrazio-egintzak berrikusteko eta, ondorioz, erabat deuseztatzeko eskatu zuen, Gipuzkoako Zergen Foru Arau Orokorraren 224.1 artikuluaren arabera.

Francisco García Domínguez, en representación de Enrique Ignacio Bulnes Lerchundi y Leire Etxetxikia Etxebeste presentó reclamación económico-administrativa contra el Decreto del Delegado de Hacienda n.º 2611 de fecha 24 de septiembre de 2024 por el que se desestima la solicitud de revisión y devolución del importe abonado por la liquidación arriba indicada, solicitando la revisión y consecuente nulidad de pleno derecho de los actos administrativos, conforme al artículo 224.1 de la Norma Foral General Tributaria de Gipuzkoa.

2024ko urriaren 25eko sarrera-erregistroarekin, Gipuzkoako Foru Aldundiko Auzitegi Ekonomiko Administratiboaren idatzia jakinarazi da , bertan adierazten da erreklamazio ekonomiko administratiboa jaso dutela. Idatzian adierazten denez, aipatutako erreklamazioa aurkeztu dute aurretik berraztertzeko errekurtsorik jarri gabe, eta ezetsi egin behar da, Gipuzkoako Toki Ogasunak arautzen dituen uztailaren 5eko 11/1989 Foru Arauaren 14.1 artikuluan adierazitakoaren arabera.

Con fecha de registro de entrada 25 de octubre de 2024 se notificó a este Ayuntamiento escrito del Tribunal económico-administrativo de la Diputación Foral de Gipuzkoa que señala que han recibido escrito de reclamación económica administrativa. En el escrito señala que han presentado la citada reclamación sin haber interpuesto previamente recurso de reposición y procede desestimarla de acuerdo con lo señalado en el artículo 14.1. de la Norma Foral 11/1989, de 5 de julio, reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa.

Era berean, interesdunari kalterik ez eragiteko, jatorrizko idatzi hori bidaltzen da berraztertzeko errekurtsotzat har dadin.

Asimismo señala que con el fin de no perjudicar a la persona interesada, se remite dicho escrito original para que se entienda como recurso de reposición.

Espedientea berraztertuta eta aurretik adierazitakoa kontuan hartuta, honako hau ondorioztatu zen: "Ezin da ulertu interesdunak zergaren likidazioa ofizioz berrikusteko eskatu zuenik; izan ere, interesdunak bidegabe kobratutako zenbatekoa itzultzea baino ez zuen eskatu. Interesdunak prozedura hori eskatu nahi bazuen, hala eskatu behar zuen udalean aurkeztutako idazkian. Horretarako, prozedura egokia jarraitu zen, eta, beraz, berraztertzeko errekurtsoa ezetsi egin behar da. Hala ere, interesdunari kalterik ez egitearren, erabat deuseza den egintza

Revisado el expediente y teniendo en cuenta lo señalado anteriormente, se concluyó que: *"No se puede entender que el interesado instase una revisión de oficio de la liquidación del impuesto, puesto que lo solicitado por aquel fue únicamente la devolución del importe indebidamente cobrado. Si el interesado deseaba instar dicho procedimiento, así debió solicitarlo en el escrito presentado ante el Ayuntamiento, ante lo cual se habría seguido el procedimiento oportuno, por lo que procede la desestimación del recurso de reposición. Sin*

ESKU21153ebe-0e78-4e8d-aaa2-e98facdc7f78

berrikusteko espedientea hastea proposatzen da, Zergei buruzko 2/2005 Foru Arau Orokorraren 224. artikuluan eta hurrengoetan ezarritakoaren arabera, 2016/670 zenbakia duen udal-plusbalio gisa igorritako likidazioaren aurka. Interesdunak 2024VZAE0014 eta 2024VZAE0119 espedienteetan aurkeztutako dokumentazioa gehituko zaio likidazioari. "

embargo, con el fin de no perjudicar a la persona interesada, se propone la incoación del oportuno expediente de revisión de acto nulo de pleno derecho, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 224 y siguientes de la Norma Foral 2/2005, General Tributaria, contra la liquidación girada en concepto de Plusvalía Municipal con nº. 2016/670 al que se incorporará la documentación presentada por el interesado en los expedientes 2024VZAE0014 y 2024VZAE0119.".

Horregatik, 2025eko apirilaren 2ko 2025/914 Dekretuaren bidez, honako hau ebatzi zen: *"Interesdunari jakinaraztea egintza deuseza berrikusteko espediente bat irekitzea proposatuko dela, Zergei buruzko 2/2005 Foru Arau Orokorraren 224. artikuluan eta hurrengoetan ezarritakoaren arabera, HLBGZ kontzeptuan igorritako 2016/670 zb.ko likidazioaren aurka, interesdunak 2024VZAE0014 eta 2024VZAE0119 espedienteetan aurkeztutako dokumentazioa gehituz. ".*

Por ello, mediante Decreto n.º 2025/914, de 2 de abril de 2025, se resolvió proponer "*la incoación de un expediente de revisión de acto nulo de pleno derecho, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 224 y siguientes de la Norma Foral 2/2005, General Tributaria, contra la liquidación girada en concepto de IIVTNU nº. 2016/670, incorporando al mismo la documentación presentada por la persona interesada en los expedientes 2024VZAE0014 y 2024VZAE0119.".*

Zerga teknikariak ofizioz berrikusteko espedientea hasteko proposamena egin du, 2025eko uztailaren 3an.

La Técnico de Tributos ha emitido propuesta de incoación de expediente de revisión de oficio, en fecha, 3 de julio de 2025.

Aholkulari Juridikoak 2025eko uztailaren 3an aldeko txostena eman du.

La Asesora Jurídica ha emitido informe favorable en fecha 3 de julio de 2025.

ARAUDI APLIKAGARRIA

- 7/1985 Legea, apirilaren 2koa, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituena (aurrerantzean, TAOL edo 7/1985 Legea).

- 11/1989 Foru Araua, uztailaren 5ekoa, Gipuzkoako Toki Ogasunak arautzen dituena (aurrerantzean, 11/1989 Foru Araua).

- 2/2005 Foru Araua, martxoaren 8koa, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zergei buruzkoa.

NORMATIVA APLICABLE

- Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local (en adelante, LBRL o Ley 7/1985).

- Norma Foral 11/1989, de 5 de julio, Reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa (en adelante, NF 11/1989).

- Norma Foral 2 /2005, de 8 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa (en adelante, NFGT).

ESKU21153ebe-0e78-4e8d-aaa2-e98facdc7f78

- Hiri-lurren balio gehikuntzaren gaineko zergari buruzko uztailaren 5eko 16/1989 Foru Araua

- Norma Foral 19/1989, del Impuesto sobre el Incremento de Valor de los Terrenos de Naturaleza Urbana.

ZUZENBIDE OINARRIAK

FUNDAMENTOS DE DERECHO

LEHENA.- Irizpen juridikoak

PRIMERO.- Consideraciones jurídicas

Ordenamendu juridikoak aitortzen die herri-administrazioei beren egintzak eta erabakiak ofizioz berrikusteko ahala, salbuespeneko agal gisa, administrazio-egintzak justizia-auzitegietara jo beharrik gabe berrikusteko ematen zaiena.

El ordenamiento jurídico reconoce a las administraciones públicas la potestad de revisión de oficio de sus actos y acuerdos, entendida como una facultad excepcional que se le otorga para revisar sus actos administrativos sin necesidad de acudir a los Tribunales de justicia.

Ildo horretatik, 7/1985 Legearen 4.1.g) artikuluak udalei ematen die beren egintzak eta erabakiak ofizioz berrikusteko ahala.

En este sentido el articulo 4.1.g) de la Ley 7/1985 atribuye a los municipios la potestad de revisión de oficio de sus actos y acuerdos.

7/1985 Legearen 53. artikuluak xedatzen duenez, 65., 67. eta 110. artikuluetan jasotako berariazko aurreikuspenak alde batera utzi gabe, toki-erakundeek beren egintzak eta erabakiak berrikusi ahal izango dituzte, administrazio-prozedura erkidea arautzen duen estatuko legerian Estatuaren administrazioarentzat ezarritako moduan eta irismenarekin.

El artículo 53 de la Ley 7/1985,determina que sin perjuicio de las previsiones específicas contenidas en los artículos 65, 67 y 110, las entidades locales podrán revisar sus actos y acuerdos en los términos y con el alcance que, para la administración del estado, se establece en la legislación del estado reguladora del procedimiento administrativo común.

Bestalde, 110. artikuluak honela dio: *“Udalbatzaren Osoko Bilkurari dagokio erabateko deuseztasuna deklaratzea eta zerga-kudeaketaren bidez emandako egintzak berrikustea, Zergei buruzko Lege Orokorraren 153. eta 154. artikuluetan ezarritako kasuetan eta prozeduraren arabera”.*

Por su parte, el artículo 110 dispone que *“Corresponderá al Pleno de la Corporación la declaración de nulidad de pleno derecho y la revisión de los actos dictados en vía de gestión tributaria, en los casos y de acuerdo con el procedimiento establecido en los artículos 153 y 154 de la Ley General Tributaria.”*.

11/1989 Foru Arauaren 13.1 artikuluak, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen Legearen bigarren xedapen gehigarriarekin eta Zergen Foru Arau Orokorraren 1.1 artikuluarekin bat, honako hau ezartzen du: *“Kasuan kasuko udalari dagokio erabateko deuseztasuna deklaratzea eta zergak aplikatzean emandako egintzak berrikustea, zergei*

De acuerdo con lo establecido el artículo 13.1 de la NF 11/1989, en relación con la disposición adicional segunda de la LBRL y el artículo 1.1 de la NFGT, “*Corresponde al Ayuntamiento respectivo la declaración de nulidad de pleno derecho y la revisión de los actos dictados en la aplicación de los tributos en los casos y de acuerdo con los procedimientos*

ESKU21153ebe-0e78-4e8d-aaa2-e98facdc7f78

buruzko foru arau orokorraren V. tituluan ezarritako kasuetan eta prozedurekin bat etorriz".

Zergen Foru Arau Orokorraren 224.1 artikuluak honako hau ezartzen du: *"Zuzenbide osoko deuseztasuna deklaratu ahal izango da zerga arloan emandako egintzetan, bai eta organo ekonomiko-administratiboaren ebazpenetan ere, baldin eta administrazio-bidea amaitu badute edo epe barruan errekurritu ez badira", artikulu horretan aurreikusitako kasuetan.*

Ondorio horietarako, artikulu horrek egintza hauek zerrendatzen ditu:

- Konstituzioak babesten dituen eskubide eta askatasunei kalte egiten dietenak.
- Gaia edo lurraldea dela eta, argi eta garbi eskumenik ez duten organoek eman dituztenak.
- Ezinezko edukia dutenak.
- Zigor-zuzenbideko arau-hauste direnak edo hauste horren ondorioz eman direnak.
- Legez ezarritako prozedura erabat alde batera utziz edo kide anitzeko organoetan borondatea eratzeko funtsezko arauak guztiz bazterturik eman direnak.
- Ordenamendu juridikoaren aurkako egintza adieraziak nahiz presuntziozkoak, baldin eta egintza horiek ahalmen edo eskubideak eskuratzeko bide ematen badiete, horretarako funtsezko betekizunak ez dituztenei.
- Foru arau edo lege batean berariaz ezartzen den beste edozein.

Auzitegi Gorenaren 2024ko otsailaren 28ko 339/2024

establecidos en el Título V de la Norma Foral General Tributaria".

El artículo 224.1 de la NFGT establece que "*Podrá declararse la nulidad de pleno derecho de los actos dictados en materia tributaria, así como de las resoluciones del órgano económico-administrativo, que hayan puesto fin a la vía administrativa o que no hayan sido recurridos en plazo*" en los supuestos previstos en dicho artículo.

A estos efectos, el citado artículo enumera los siguientes actos:

- Que lesionen los derechos y libertades susceptibles de amparo constitucional.
- Que hayan sido dictados por órgano manifiestamente incompetente por razón de la materia o del territorio.
- Que tengan un contenido imposible.
- Que sean constitutivos de infracción penal o se dicten como consecuencia de ésta.
- Que hayan sido dictados prescindiendo total y absolutamente del procedimiento legalmente establecido para ello o de las normas que contienen las reglas esenciales para la formación de la voluntad en los órganos colegiados.
- Los actos expresos o presuntos contrarios al ordenamiento jurídico por los que se adquieren facultades o derechos cuando se carezca de los requisitos esenciales para su adquisición.
- Cualquier otro que se establezca expresamente en una Norma Foral o ley.

La Sentencia del Tribunal Supremo 339/2024, de 28

ESKU21153ebe-0e78-4e8d-aaa2-e98facdc7f78

Epaiak aukera eman du hiri-lurren balio-gehikuntzaren gaineko zergaren likidazio irmoak ofizioz berrikusteko, epai horretan aurreikusitako kasuetan eta inguruabarretan, Tributuen Lege Orokorraren 217.1.g) artikuluan xedatutakoari jarraituz.

de febrero de 2024 ha abierto la posibilidad de revisar de oficio las liquidaciones firmes del Impuesto sobre el Incremento del Valor de los Terrenos de Naturaleza Urbana, en los supuestos y circunstancias previstas por dicha sentencia, en base a lo dispuesto en el artículo 217.1.g) de la Ley General Tributaria.

Hori dela eta, beharrezkoa da ofizioz berrikusteko prozedura hastea, argitzeko ea aztertutako kasua bat datorren alegatutako epaiak ezarritako kasuekin; izan ere, Auzitegi Gorenaren 339/2024 epaiak berak aipatzen ditu jurisprudentzia eguneratuenak erreproduzitu eta hedatu dituen muga batzuk.

Por ello, resulta necesario incoar el procedimiento de revisión de oficio para dilucidar si el caso analizado se corresponde con los supuestos establecidos por la sentencia alegada, pues la propia STS 339/2024 hace referencia a una serie de límites que han sido reproducidos y extendidos por la jurisprudencia más actual.

Udalaren egintzak deusezak direla adierazteko eskumena Udalbatzari dagokio, 7/1985 Legearen 21.1.l), 22.2.k) eta 110.1 artikuluetan xedatutakoari jarraiki.

La competencia para declarar la nulidad de los actos del Ayuntamiento corresponde al Pleno, por así desprenderse de los artículos 21.1.l), 22.2.k) y 110.1 de la Ley 7/1985.

BIGARRENA.- Jarraitu beharreko prozedura

Prozedura hasi ahal izango da egintza eman zuen organoaren erabakiz, edo goragoko organoarena erabakiz, edo interesdunak eskatuta. Toki-erakundeek onartutako egintzen kasuan, Udalbatza da erabakia hartzeko organo eskuduna.

Osoko Bilkuraren erabakia hartu aurretik, dagokion Informazio Batzordeak aztertu beharko du espedientea, besteak beste 7/1985 Legearen 20.1.c) artikuluak hala eskatzen duelako.

Prozeduran, interesdunari entzunaldia emango zaio, eta entzun egingo zaie egintzaren eskubideak aitortu zitzaizkienei edo egintzaren ondorioz interesak kaltetu zitzaizkienei.

Bestalde, deuseztasuna deklaratzeko, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Aholku Batzorde Juridikoaren aldez aurretiko aldeko irizpena beharko da.

Hori horrela, aholkulari juridikoak aldeko txosten

SEGUNDO.- Procedimiento a seguir

El procedimiento podrá iniciarse por acuerdo del órgano que dictó el acto o de su superior jerárquico o a instancia del interesado. En el caso de los actos dictados por las entidades locales el órgano competente es el Pleno del Ayuntamiento.

Antes de adoptarse el acuerdo plenario el expediente deberá someterse a estudio por la Comisión Informativa que corresponda, por así exigirlo, entre otros, los artículos 20.1.c) de la Ley 7/1985.

En el procedimiento se dará audiencia al interesado y serán oídos aquellos a quienes les reconoció derechos el acto o cuyos intereses resultaron afectados por el mismo.

Por su parte, la declaración de nulidad requerirá dictamen favorable previo de la Comisión Jurídica Asesora del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

Es así que, la asesora jurídica ha emitido informe

ESKU21153ebe-0e78-4e8d-aaa2-e98facdc7f78

juridikoa (Diruzainaren oniritziarekin) eta erabaki-proposamena igorri ditu eta Ogasuneko arloko zinegotzi delegatuak adostasuna eman dio.

Horregatik guztiagatik, eta Antolaketa Batzordearen aldeko irizpenarekin,

Udalbatzak, aldeko 13 botoren gehiengoarekin (ORERETA/ ERRENTERIAKO EH BILDU, EAJ-PNV eta ELKARREKIN ERRENTERIA Podemos, Ezker Anitza-IU, Alianza Verde), eta 6 abstenziorekin (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak eta PP ERRENTERIA),

ERABAKI DU

LEHENENGOA.- 2016/670 zk.ko HLBGZ kontzeptuan egindako likidazioaren aurka ofiziozko berrikuspen-espedientea hastea., interesdunak 2024VZAE0014 eta 2024VZAE0119 espedienteetan aurkeztutako dokumentazioa erantsita, Zergei buruzko 2/2005 Foru Arauaren 224. artikuluan eta hurrengoetan xedatutakoarekin bat etorriz.

BIGARRENA.- Udal zerbitzuei txostena egin dezala eskatzea, berrikusi nahi den akordioa erabat deuseza izan ote daitekeen eta eskatutako gainerako lege-baldintzak betetzen ote diren ikusteko.

HIRUGARRENA.- Alkatetzari ahalmena ematea prozeduraren instrukzioa egiteko behar diren izapide guztiak egikaritzeko.

LAUGARRENA.- Ebazpen hau interesdunari jakinaraztea.

7. Proposamena: Altzate 16 Areako Hiri Antolamenduko Plan Bereziaren bigarren aldaketaren behin betiko onespen-erabakian

jurídico favorable, con el visto bueno de la Tesorera y propuesta de acuerdo, y el concejal delegado del área de Hacienda ha dado el visto bueno.

Por todo ello, con el dictamen favorable de la Comisión Informativa de Organización,

El Pleno de la Corporación, por mayoría, con 13 votos a favor (ORERETA/ ERRENTERIAKO EH BILDU, EAJ-PNV y ELKARREKIN ERRENTERIA Podemos, Ezker Anitza-IU, Alianza Verde) y 6 abstenciones (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak y PP ERRENTERIA),

ACUERDA

PRIMERO.- Iniciar el expediente de revisión de oficio contra la liquidación girada en concepto de IIVTNU nº. 2016/670, incorporando al mismo la documentación presentada por la persona interesada en los expedientes 2024VZAE0014 y 2024VZAE0119, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 224 y siguientes de la Norma Foral 2/2005, General Tributaria.

SEGUNDO.- Requerir a los servicios municipales al objeto de que emitan informe sobre la posible nulidad de pleno derecho del acuerdo cuya revisión se pretende y del cumplimiento del resto de requisitos legales exigidos.

TERCERO.- Facultar a la alcaldía para dictar cuantos actos de trámite sean necesarios para llevar a cabo la instrucción del procedimiento.

CUARTO.- Notificar la presente Resolución a la persona interesada.

7. Propuesta: Rectificación de error material en el acuerdo de aprobación definitiva de la Segunda modificación del Plan Especial de Ordenación

ESKU21153ebe-0e78-4e8d-aaa2-e98facdc7f78

akats materiala zuzentzea (2025PESP0001).

BATZORDEBURUAK HIRIGINTZAKO BATZORDEARI EGITEN DION PROPOSAMENA.-

Altzate 16 Areako Hiri Antolamenduko Plan Bereziaren bigarren aldaketa.

Behin betiko onespen-erabakian akats materiala zuzentzeko proposamena.a.

2025eko maiatzaren 27ko osoko bilkuran behin betiko onartu zen Altzate aldeko Hiri Antolamenduko Plan Bereziaren bigarren aldaketa.

Akordioak, hala ere, akats bat du gaiaren inguruan, eta Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 109.2 artikuluaren arabera, erabat zuzendu behar da, hartutako onarpen-egintzaren iraupenari eragin gabe.

Hirigintzako ordezkariaren proposamena eta espedientean jasotako proposamenari Hirigintzako aholkulari juridikoak emandako adostasuna aztertu dira.

2025eko uztailaren 8an, Hirigintzako ordezkariak proposatuta, Lurralde Batzordeak gai honen aldeko irizpena eman du.

Udalbatzak, aldeko 13 botoren gehiengoarekin (ORERETA/ ERRENTERIAKO EH BILDU, EAJ-PNV eta ELKARREKIN ERRENTERIA Podemos, Ezker Anitza-IU, Alianza Verde), eta 6 abstenziorekin (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak eta PP ERRENTERIA),

ERABAKI DU

Lehenengoa.- 205eko maiatzaren 27ko osoko bilkuran Altzateko Plan Bereziaren bigarren aldaketari buruz hartutako erabakiaren lehenengo

Urbana del área 16 Altzate (2025PESP0001).

PROPUESTA DEL PRESIDENTE A LA COMISIÓN INFORMATIVA DE URBANISMO.-

Segunda modificación del Plan Especial de Ordenación Urbana del área 16 Altzate.

Rectificación de error material en el acuerdo de aprobación definitiva.

En Sesión plenaria de 27 de mayo de 2025 se aprobó definitivamente la Segunda Modificación del Plan Especial de Ordenación Urbana del Área Altzate.

El acuerdo, sin embargo, contiene un error material que de conformidad con el artículo 109.2 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, de Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas debe ser rectificado de plano, sin afectar a la pervivencia del acto aprobatorio adoptado.

Vista la propuesta del delegado de Urbanismo, y la conformidad dada por la asesora jurídica de Urbanismo a la propuesta que consta en el expediente.

Visto que en fecha 8 de julio de 2025, a propuesta del Delegado de Urbanismo, la comisión de Territorio dictamina favorablemente el presente asunto

El Pleno de la Corporación, por mayoría, con 13 votos a favor (ORERETA/ ERRENTERIAKO EH BILDU, EAJ-PNV y ELKARREKIN ERRENTERIA Podemos, Ezker Anitza-IU, Alianza Verde) y 6 abstenciones (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak y PP ERRENTERIA),

ACUERDA

Primero.- Rectificar el apartado Primero del acuerdo adoptado en sesión plenaria de 27 de mayo de 205 en relación a la Segunda Modificación del Plan

ESKU21153ebe-0e78-4e8d-aaa2-e98facdc7f78

atala zuzentzea, honela:

Honela dio:

Lehenengoa.- Behin betiko onartzea Altzateko (Errenteria/Lezo) Hiri Antolamenduko Plan Bereziaren 2. aldaketa, Errenteriako udalerriari dagokionez, Rakel Zapirain Lizuain abokatuak 2025eko urtarrilean egina. Onarpen hori Eusko Jaurlaritzari ingurumen-txosten estrategikoari buruz egin beharreko kontsultatik ondorioztatzen denaren baldintzapean ematen da.

Hau esan behar du:

Lehenengoa.- Behin betiko onartzea Altzateko (Errenteria/Lezo) Hiri Antolamenduko Plan Bereziaren 2. aldaketa, Errenteriako udalerriari dagokionez, Rakel Zapirain Lizuain abokatuak egina 2025eko urtarrilean.

Bigarrena.- Maiatzaren 27an hartutako erabakiari eustea, egintzaren iraupenari eragin gabe.

Especial de Altzate en los siguientes términos:

Donde dice:

Primero.- Aprobar definitivamente la 2ª Modificación del Plan Especial de Ordenación Urbana de Altzate (Errenteria/Lezo), en lo que al término municipal de Errenteria se refiere, elaborado con fecha de enero de 2025 por la abogada Doña Rakel Zapirain Lizuain, aprobación que se otorga de forma condicionada a lo que resulte de la consulta a realizar ante el Gobierno Vasco en relación al informe ambiental estratégico.

Debe decir:

Primero.- Aprobar definitivamente la 2ª Modificación del Plan Especial de Ordenación Urbana de Altzate (Errenteria/Lezo), en lo que al término municipal de Errenteria se refiere, elaborado con fecha de enero de 2025 por la abogada Doña Rakel Zapirain Lizuain.

Segundo.- Mantener el acuerdo adoptado el 27 de mayo, sin afectar con esta corrección a la pervivencia del acto.

8. Oiarso, Laguntasuna eta Olibet etxe-berriak auzo elkarteek, Eguzki talde ekologistarekin batera aurkezten duten PAPRESA lantegiari buruzko mozioa (2025IMOZ0008).

Francisco José Javier Sanz Cartagena jaunak hartu du hitza, Erdiguneko Oiarso auzo elkarteak, Gabierrotako Laguntasunak, Olibet-Etxeberrietako elkarteak eta Eguzki talde ekologistaren ordezkari gisa, eta mozio hau aurkezten dio Udalbatzarrari, eztabaidatu eta bozkatu dezan:

MOZIOA

8. Moción relativa a la fábrica PAPRESA presentada por las AAVV Oiarso, Laguntasuna y Olibet etxe-berriak, junto con el colectivo ecologista Eguzki (2025IMOZ0008).

Interviene en representación de las AAVV “Oiarso” del Centro, “Laguntasuna” de Gabierrota y Olibet-Casas Nuevas, junto con el colectivo ecologista EGUZKI, el Sr. Francisco José Javier Sanz Cartagena el cual se dirige al Pleno de esta Corporación al objeto de presentar para su debate y votación, la siguiente,

MOCIÓN

ESKU21153ebe-0e78-4e8d-aaa2-e98facdc7f78

Asko dira kutsadura akustikoa sortzen duten jarduerak, baina ingurune zarataren sorburu nagusietako bat garraiobideak dira. Errenterian, errepideek eta trenbideek bestela ere eragiten duten zarata larriki okertzen du Papresa paper fabrikak, egunean 24 orduz jarduten baita lanean, eta urteko ia egun guztietan.

Papresa hiri ingurune finkatu batean dago, eta haren instalazioetatik oso metro gutxira etxebizitza ugari daude. Papresaren jarduerak oso afekzio handiak eta inbaditzaileak eragiten dizkie enpresatik hurbil bizi diren herritarrei, eta, ondorioz, kexa eta erreklamazio ugari izan dira azken urteotan, zenbait kontu direla eta: era guztietako zaratak, bai iraunkorrak, bai noizbehinkakoak, usain txarrak eta tamaina handiko kamioien joan-etorriak Errenteriako kaleetan barrena.

Gure auzoetan, eta Papresareren jardueragatik, arazo latza da zarata; izan ere, eguneko jarduerarenso soinu gogaikarriaz gain, gauean ere etengabeko burrunba jarraitua eta etengabea dugu, eta oztopoa da hori herritarrek normal atseden hartzeko. Hitz batez, herritarren zati bat etengabe dago (egunez eta gauez, urte osoan) Papresaren zaraten eraginpean.

Hori gutxi ez eta egoera gogaikarri horri erantsi behar dizkiogu, halaber, egun gehiegitan Papresatik datozen usain txarrak. Sekulako KIRATSA arnastu behar dugu ia egunero, eta haizearen norabideak aginduko du zehazki non jasan beharko dugun kirats hori, baina ezin deskribatuzkoa da, eta ondoez sakona eragiten du.

Zaratak osasunean duen eraginari buruzko kontzientzia eta ezagutza gero eta handiagoa denez, gaur egun aitortzen da ingurune zarata mehatxu larria bihurtu dela pertsonen osasunerako eta ongizaterako. Osasunaren arloko erakundeen

Hay muchas actividades que producen contaminación acústica, pero uno de los principales focos origen del ruido ambiental son los medios de transporte. En el caso de Errenteria, el ruido procedente de las carreteras y ferrocarriles se ve seriamente agravado por la fábrica de papel Papresa que mantiene su actividad durante 24 horas al día y prácticamente todos los días del año.

Papresa está situada en un entorno urbano consolidado, donde a muy escasos metros de sus instalaciones existen numerosas viviendas. Las afecciones de la actividad de Papresa al entorno son muy importantes e invasivas para la ciudadanía residente en las inmediaciones de la empresa, y en consecuencia, se han generado en los últimos años multitud de quejas y reclamaciones relacionadas con todo tipo de ruidos, tanto permanentes como ocasionales, malos olores y tránsito de camiones de gran tamaño circulando por las calles de Errenteria.

En nuestros barrios, y por la actividad de Papresa, el problema del ruido es mayúsculo, ya que al molesto sonido de la actividad en horario diurno, se añade el continuo y constante zumbido en período nocturno que supone un trastorno para el normal descanso de la población. En definitiva, una parte de la ciudadanía está permanentemente (día y noche, todo el año) expuesta a los ruidos de Papresa.

Por si esto fuera poco, a este molesto hecho debemos añadir, demasiados días, los malos olores también procedentes de Papresa. La PESTE que prácticamente tenemos que respirar todos los días, dependiendo la zona afectada únicamente de la dirección del viento, es de difícil descripción y provoca un profundo malestar.

Debido a la creciente conciencia y conocimiento del impacto del ruido en la salud, a día de hoy se reconoce que el ruido ambiental se ha convertido en una seria amenaza para la salud y el bienestar de las personas. Organizaciones relacionadas con la salud

ESKU21153ebe-0e78-4e8d-aaa2-e98facdc7f78

arabera, zarata da ingurumen eragozpen nagusia herrialde industrializatuetan, eta zerrenda batean bildu dituzte zaratekiko eta usain txarrekiko esposizioarekin lotutako gaixotasunak.

identifican el ruido como la primera molestia ambiental en los países industrializados, señalando un listado de enfermedades asociadas a la exposición de las personas a ruidos y malos olores.

Azken batean, arestian azaldutakoagatik, eta ingurumen eta osasun arazo horren konponbidearen alde eragiteko, Oiarso auzo elkarteak, Gabierrotako Laguntasunak eta Olibet-Etxeberrietako elkarteak, Eguzki talde ekologistarekin batera, erabaki hau hartzea proposatzen diote Errenteriako Udalari:

En definitiva, por lo expuesto anteriormente y al objeto de poder incidir de manera positiva en la solución de esta problemática medioambiental y de salud, las AAVV Oiarso, Laguntasuna de Gabierrota, Olibet-Casas Nuevas y el Colectivo Ecologista Eguzki, proponen al Ayto. de Errenteria la adopción del siguiente

ERABAKIA

Lantalde bat eratzea, eta honako hauei ematea parte hartzeko aukera:

- ordezkari bana, udal talde politikoetatik.
- ordezkari bana, proposamena egin duten lau elkarteetatik.
- pertsona 1 edo 2, interesa duten gainerako gizarte kolektiboen ordezkari.
- Talde horren egitekoa hauxe izango da: dokumentatzea zer-nolakoa den Papresak bere instalazioetatik gertueneko eremuan eragiten dituen afekzioen egungo egoera; bildutako dokumentazio guztia sakon aztertzea, eta Udalari proposatzea Papresaren jardueraren eta herritarren eskubide den bizi kalitatearen arteko bizikidetza onargarri bat definitzeko balioko duten irtenbide posibleak, arauzkoak zein bestelakoak.
- Lantaldearen bilkura araubidea taldeak berak zehaztuko du egiten duen lehenengo bilkuran.
- Lehenengo lan saioa Ingurumen departamentuak deituko du –edo, bestela, osoko

ACUERDO

La formación de un grupo de trabajo abierto a la participación de:

- un representante de cada grupo político municipal.
- un representante de cada una de las cuatro asociaciones proponentes.
- 1 o 2 personas representando al resto de colectivos sociales que estén interesados.

- La misión del citado grupo será documentar la situación actual de las afecciones de Papresa en el ámbito más cercano a sus instalaciones, analizar en profundidad toda la documentación recabada y proponer al Ayuntamiento las posibles soluciones tanto normativas como de otra índole que sirvan para definir una convivencia aceptable entre la actividad de Papresa y la calidad de vida a que tiene derecho la ciudadanía.
- El régimen de sesiones del grupo de trabajo lo establecerá el mismo grupo en la primera sesión que celebre.
- La primera sesión de trabajo la convocará el área-departamento de Medio Ambiente, o el que el

ESKU21153ebe-0e78-4e8d-aaa2-e98facdc7f78

bilkurak zehazten duen departamentuak—, eta ahalik eta lasterren egin beharko da.

-Francisco Javier Sanz Cartagena jaunak hitz egin eta gero, udal taldeetako ordezkariek parte hartu dute, eta ondoren, aurkeztutako mozioari buruzko bozketa egin da.

Udalbatzak, aldeko 16 botoren gehiengoarekin (ORERETA/ERRENTERIAKO EH BILDU, Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak, eta ELKARREKIN ERRENTERIA Podemos, Ezker Anitza-IU, Alianza Verde), 2 abstentziorekin (EAJ-PNV) eta kontrako boto bat (PP ERRENTERIA),

ERABAKI DU

Oiarso, Laguntasuna eta Olibet etxe-berriak auzo elkarteek, Eguzki talde ekologistarekin batera aurkezten duten PAPRESA lantegiari buruzko mozioa **onartzea** .

pleno determine, y deberá realizarse a la mayor brevedad de tiempo posible.

Tras la intervención del Sr Francisco José Javier Sanz Cartagena intervienen los distintos representantes de los grupos municipales, tras lo cual, se procede a efectuar la votación acerca de la moción presentada.

El Pleno de la Corporación por mayoría de 16 votos a favor (ORERETA/ERRENTERIAKO EH BILDU, Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak y ELKARREKIN ERRENTERIA Podemos, Ezker Anitza-IU, Alianza Verde), 2 abstenciones (EAJ-PNV) y un voto en contra (PP ERRENTERIA),

ACUERDA

Aprobar la Moción relativa a la fábrica PAPRESA presentada por las AAVV Oiarso, Laguntasuna y Olibet etxe-berriak, junto con el colectivo ecologista Eguzki .

9. Elkarrekin Podemos Errenteriak Palestinaren egungo egoerari buruz aurkeztutako mozioa (2025IMOZ0010).

Maite Gartzia Ontiveros, ELKARREKIN ERRENTERIA Podemos, Ezker Anitza-IU, Alianza Verde udal taldeko zinegotziak, aurkezten du mozioa.

Zioen azalpena

Krisi humanitario izugarri larria da Palestinako herriak bizi duen egoera; nazioarteko komunitatea interpelatzen duen krisia. Eta horretaz arituak gara lehen ere udalbatzar honetan. Hamarkadak daramatza Israelgo Estatuak nazioarteko zuzenbidea sistematikoki urratzen; hala adierazi dute, besteak beste, Nazio Batuen Erakundeak (NBE) eta

9. Moción presentada por Elkarrekin Podemos Errenteria en relación a la situación actual de Palestina (2025IMOZ0010).

Presenta dicha moción, Maite Gartzia Ontiveros (ELKARREKIN ERRENTERIA Podemos, Ezker Anitza-IU, Alianza Verde).

Exposición de Motivos

La situación del pueblo palestino constituye una crisis humanitaria de máxima gravedad que interpela a la comunidad internacional. Y no es la primera vez que hemos tratado esta crisis en este pleno. Durante décadas, el Estado de Israel ha incurrido en violaciones sistemáticas del derecho internacional, tal como han señalado organismos como la

ESKU21153ebe-0e78-4e8d-aaa2-e98facdc7f78

Nazioarteko Justizia Auzitegiak. Baina nazioarteko arauak urratu bakarrik ez, halako ekintzek eraso egiten diete giza duintasunari eta milioika lagunen oinarrizko eskubideei.

Organización de las Naciones Unidas (ONU) y la Corte Internacional de Justicia. Estas acciones no solo suponen un incumplimiento de las normativas internacionales, sino también un atentado contra la dignidad humana y los derechos fundamentales de millones de personas.

Azken hilabeteotan, indarkeriaren gorakada asaldagarria gertatzen ari da gatazka horretan. Gazan eta Zisjordanian batere bereizi gabe egin dituzten bonbardaketek bizitegi guneak suntsitu dituzte, eta ezinbesteko azpiegiturak txikitu, hala nola ospitaleak, eskolak eta oinarrizko hornidura sistemak. Joan den astean, Gazako zerrendako Osasun Ministerioak aditzera eman zuen 57.000 zibil baino gehiago hil dituela Israelen erasoaldiak. Biktima horietatik asko eta asko, haurrak. Osasun langileei, kazetariei eta erreskate erakundeetako kideei egindako erasoek, Israelek ezarritako blokeo luzearekin batera, gosete latza ekarri diete herritarrei, eta inoiz ez bezalako krisi humanitarioan hondoratu ditu; gainera, konboi humanitarioen aurkako erasoek laguntza helaraztea galarazten dute, eta herritarren sufrimendua larriagotzen dute. Are gehiago, azkenaldian herritarrei ere egiten diete eraso, elikagai bila doazenean. Halako neurriak zigor kolektibotzat jo dituzte Nazio Batuetako adituek, eta salatu dute litekeena dela ekintza genozidak izatea. Beraz, erantzun irmoa eta premiazkoa eman behar zaie.

En los últimos meses, el conflicto ha experimentado una escalada alarmante de violencia. Los bombardeos indiscriminados en Gaza y Cisjordania han devastado zonas residenciales, destruyendo infraestructuras esenciales como hospitales, escuelas y sistemas básicos de abastecimiento. La semana pasada, el Ministerio de Sanidad de la Franja de Gaza elevaba a más de 57.000 las personas civiles muertas por la ofensiva israelí. Entre las víctimas, un elevado número de niños y niñas. Los ataques al personal sanitario, periodistas y rescatistas, junto con el prolongado bloqueo impuesto por Israel ha sumido a la población en la hambruna y en una crisis humanitaria sin precedentes, mientras los ataques a convoyes humanitarios impiden la llegada de ayuda y agravan el sufrimiento de la población, población que últimamente está siendo atacada también mientras acude a buscar alimento. Estas medidas, calificadas como castigo colectivo y denunciadas como posibles actos genocidas por expertos de la ONU, requieren una respuesta decidida y urgente.

Bestalde, bereziki kezkagarria da emakume eta neskato palestinarren egoera, genero indarkeria handia jasaten baitute. Sexu indarkeria zapalkuntza tresna gisa erabiltzea dokumentatua du Palestinako Lurralde Okupatuei buruzko Nazioarteko Batzorde Independenteak, eta azpimarratu du genero ikuspegia txertatu behar dela krisi hori arintzeko eta berreraikuntza inklusiboa eta bidezkoa bermatzeko neurrietan.

Particularmente preocupante es la situación de las mujeres y niñas palestinas, quienes enfrentan altos niveles de violencia de género. La Comisión Internacional Independiente sobre los Territorios Palestinos Ocupados ha documentado el uso de la violencia sexual como herramienta de opresión, subrayando la necesidad de incorporar un enfoque de género en las medidas dirigidas a paliar esta crisis y a garantizar una reconstrucción inclusiva y justa.

Testuinguru horretan, milaka palestinar ihes egiten saiatzen ari dira: ihes egiten gosete zitaletik, jazarpen politikotik, atxiloketa administratiboetatik, eta beren

En este contexto millares de palestinos y palestinas están intentando huir de la hambruna más cruel, de la persecución política, de la detenciones

ESKU21153ebe-0e78-4e8d-aaa2-e98facdc7f78

bizitzarako eta osotasun fisikorako arrisku larritik; izan ere, agerikoa da etengabeak direla, aspaldidanik, herritar zibilen eguneroko hilketak, bereizi gabe eginiko tortura delituak eta sexu indarkeria, eta orobat gosea erabiltzea, bizitzeko ezinbestekoak diren oinarrizko zerbitzu eta azpiegitura guztiak birrintzea eta kultura eta lurraldea suntsitzea.

Horregatik guztiagatik, bakearekin, justiziarekin eta giza eskubidearekin konprometituta dagoen Udal honek, genozidio horren salaketa berresten du. Udal eremutik, gure egitekoa da ahotsa goratu eta bat egitea justizia exijitzen dutenen ahotsekin, neurri zehatzak eta premiazkoak eskatzea, eta gauden tokitik antolatzea Palestinako herriaren sufrimendua arintzen eta etorkizun bidezkoagoa eta gizatiarragoa eraikitzen lagun dezaketen ekintza guztiak.

ERABAKI PROPOSAMENA

Azaldutako guztiagatik, hauxe erabaki du Errenteriako Udaleko Udalbatzarrak:

1. Espainiako Gobernuari eskatzea armen erabateko enbargoa ezar diezaiola Israeli; eten dezala berehala armak salerosteko, segurtasuneko edo teknologia militarreko zein erabilera bikoitzeko teknologiako kontratu oro, eta berma dezala ez dela baimenduko armak Israelera igarotzea Espainiako portu eta aireportuetan barrena.

2. Erakunde guztiei eskatzea eten ditzatela Israelekiko harreman diplomatikoak eta komertzialak, eta utz dezatela Israel kultura, kirol eta akademia arloetako nazioarteko ekitaldietatik kanpo; halaber, eskatzea Europar Batasunaren eta Israelen arteko lankidetza ituna berrikus dadila, eta eten dadila akordio horren aplikazioa, Palestinan nazioarteko ebazpenak eta giza eskubideak errespetatzen ez diren bitartean.

3. Israelen aurkako zigor ekonomiko sendoak

administrativas y el grave riesgo para su vida y a su integridad física, tras la evidencia de que los asesinatos diarios de población civil, delitos de tortura y violencia sexual indiscriminados, además de utilizar el hambre, la destrucción de todos los servicios básicos e infraestructuras esenciales para la vida, la aniquilación de la cultura y de la tierra llevan siendo una constante desde hace mucho tiempo.

Por todo esto, este Ayuntamiento, comprometido con los valores de paz, justicia y derechos humanos, vuelve a reafirmar su denuncia de este genocidio. Desde el ámbito local, nos corresponde sumar nuestra voz a la de quienes exigen justicia, demandar medidas concretas y urgentes, y articular desde nuestra posición todas aquellas acciones que puedan contribuir a aliviar el sufrimiento del pueblo palestino y a construir un futuro más justo y humano.

PROPUESTA DE ACUERDO

Por todo lo expuesto, el Pleno del Ayuntamiento de Errenteria acuerda:

1. Instar al Gobierno de España a imponer un embargo total de armas a Israel, suspendiendo de forma inmediata cualquier contrato de compra-venta de armamento, de seguridad o relacionado con tecnología militar o de doble uso y garantizando que no se permita el tránsito de armamento hacia Israel a través de puertos y aeropuertos españoles.

2. Solicitar a todas las instituciones la suspensión de relaciones diplomáticas y comerciales con Israel, y así como su exclusión de eventos culturales, deportivos y académicos internacionales, e instar a la revisión del Acuerdo de Asociación UE-Israel, suspendiendo su aplicación mientras no se respeten las resoluciones internacionales y los derechos humanos en Palestina.

3. Promover sanciones económicas contundentes

ESKU21153ebe-0e78-4e8d-aaa2-e98facdc7f78

sustatzea, lurralde okupatuetan jarduten duten edo okupazioa babesten duten enpresetan desinbertsioa egitea barne; eta inbertsioen eta merkataritzaren berrikuspen etikoa bermatzea, ez daitezen izan oinarrizko eskubideen urraketen konplize. Euskal erakundeei eskatzen diegu, bakearen izenean, deusezta ditzatela Israelgo beste agintari edo enpresa publiko zein pribaturekin dituzten era guztietako kontratuak, hitzarmenak edo lankidetzak, sinetsita baikaude presio neurri guztiak direla beharrezkoak, gaur-gaurkoz, inbasio bidegabe eta apartheid erregimen hori amaitzeko.

contra Israel, incluyendo la desinversión en empresas que operen en territorios ocupados o que respalden la ocupación, y garantizar una revisión ética de las inversiones y el comercio para evitar su complicidad en la vulneración de derechos fundamentales. Instando a las instituciones vascas a que anulen todo tipo de contratos, convenios o colaboraciones con otras autoridades o empresas israelíes, públicas o privadas en nombre de la paz desde el convencimiento de que todas las medidas de presión son hoy en día necesarias para acabar con esta injusta invasión y régimen de apartheid.

4. Gaza eta Zisjordaniarako laguntza humanitarioko mekanismoak indartzea, ziurtatzeko kaltetutako herritarrek berehala eta mugarik gabe eskuratuko dituztela edateko ura, elikagaiak, sendagaiak eta behar-beharrezko dituzten bestelako hornidurak. Berriro eskatzen diegu Israelgo agintariei ahalbidetzeko lehenbailehen Gazara laguntza humanitarioa sartzea eta laguntza ematea; bertan behera uzteko lurralde horren aurkako blokeo gizagabe eta ilegala, eta amaitzeko Palestinako Lurralde Okupatuaren okupazioa, Nazioarteko Justizia Auzitegiaren 2024ko uztaileko irizpen aholku-emailea gauzatuz, zeinak legez kanpokotzat jotzen zuen Israelek Gaza eta Zisjordania okupatzea, Ekialdeko Jerusalemekoa barne.

4. Reforzar los mecanismos de ayuda humanitaria hacia Gaza y Cisjordania, asegurando el acceso inmediato y sin restricciones a agua potable, alimentos, medicamentos y otros suministros esenciales para la población afectada. Instamos de nuevo a las autoridades israelíes a que faciliten con urgencia el acceso humanitario y la entrega de ayuda a Gaza, levanten el bloqueo inhumano e ilegal a este territorio y pongan fin a la ocupación del Territorio Palestino Ocupado, poniendo en práctica la opinión consultiva de la Corte Internacional de Justicia de julio de 2024 que declaraba ilegal la ocupación por Israel de Gaza y de Cisjordania, incluida Jerusalén Oriental.

5. Exijitzea borrokak berehala eteteko eta nazioarteko erakundeek ikuskatutako su-etena ezartzeko, biztanleria zibilaren segurtasuna eta babesa bermatze aldera.

5. Exigir el cese inmediato de las hostilidades y el establecimiento de un alto al fuego supervisado por organismos internacionales, que garantice la seguridad y la protección de la población civil.

6. Gatazkarekin zerikusia duten ekimen guztietan genero ikuspegia txertatzea, neurri espezifikoak sustatuz emakume eta neskato palestinarrak babesteko, bai eta berreraikuntza eta bake prozesuetan egiaz eta erabat parte hartuko dutela bermatzeko ere. Erreparazio prozesu horrek nazioarteko mekanismo bat sustatuko du, NBEk gainbegiratua, itzultzeko eskubidea bermatzeko (194/III Ebazpena), kalteak ebaluatzeko eta erreparazioak

6. Incorporar una perspectiva de género en todas las iniciativas relacionadas con el conflicto, promoviendo medidas específicas para proteger a las mujeres y niñas palestinas, así como para garantizar su participación plena y efectiva en los procesos de reconstrucción y paz. Dicho proceso de reparación promoverá un mecanismo internacional supervisado por la ONU para garantizar el derecho al retorno (Resolución 194/III), evaluar daños y establecer

ESKU21153ebe-0e78-4e8d-aaa2-e98facdc7f78

ezartzeko.

7. Aktiboki babestea gerra krimenen, gizateriaren aurkako krimenen eta genozidioaren arduradunak justiziaren aurrera eramateko nazioarteko ekimenak, eta nazioarteko auzitegiekin lankidetzan aritzea halako delituak zigorrik gabe gera ez daitezen.

Mozio honen bidez, Errenteriako Udalak berriro gaitzesten ditu, publikoki eta irmo gaitzetsi ere, Palestinako herriaren aurka egindako genozidioa, giza eskubideen urraketak eta gerra krimenak; besteak beste, nahitaezko lekualdatzeak, ezinbesteko azpiegiturak suntsitzea eta osasuna eta gosea erabiltzea gerra arma gisa. Gure tokiko erantzukizunetik, ekintza globalerako dei irmoa eta argia egiten dugu, gehien sufritzen dutenak babesteko, eta herri bakar batek ere jasan beharko ez lukeen muturreko egoera larri bati amaiera emateko.

Jarraian,, Elkarrekin Podemos Errenteriak Palestinaren egungo egoerari buruz aurkeztutako mozioari, PSE/Socialistas Vascos - Euskal Sozialistak eta EAJ/PNV udal taldeek aurkeztutako mozio alternatiboa aurkezten da (2025IMOZ0011).

Elixabete Murua Mindeguia, EAJ/PNV udal taldeko zinegotziak aurkezten du mozioa.

Israelek Gazan egindako operazio militarretan, Hamasek 2023ko urriaren 7an egindako eraso izugarrien ondoren hasi zirenak, gerra krimenak direnak eta erakundeak 1250 pertsona baino gehiago hil eta 250 gatibu baino gehiago bahitu zituenak, Israelek ekintza ugari jarri ditu abian palestinar herritarrei kalte konponezina eragiteko.

reparaciones.

7. Apoyar activamente iniciativas internacionales dirigidas a llevar ante la justicia a los responsables de crímenes de guerra, lesa humanidad y genocidio, colaborando con los tribunales internacionales para garantizar que estos delitos no queden impunes.

Con esta moción, el Ayuntamiento de Errenteria vuelve a ratificar su condena pública y rotunda del genocidio, las violaciones de derechos humanos y crímenes de guerra perpetrados contra el pueblo palestino, incluyendo los desplazamientos forzosos, la destrucción de infraestructuras esenciales, y el uso de la salud y el hambre como armas de guerra. Desde nuestra responsabilidad local, hacemos un llamamiento firme y claro a la acción global, para proteger a quienes más sufren y poner fin a una situación de extrema gravedad que ningún pueblo debería soportar.

A continuación, se presenta una moción alternativa a la presentada por Elkarrekin Podemos Errenteria, acerca de la situación atual de Palestina, presentada por los grupos municipales Socialistas Vascos/Euskal Sozialistak y EAJ/PNV (2025IMOZ0011).

Presenta la moción, Elixabete Murua Mindeguia, concejala del grupo municipal EAJ/PNV.

Durante las operaciones militares israelíes en Gaza, que comenzaron tras los terribles ataques de Hamás del 7 de octubre de 2023, que constituyen críemens de guerra y en los que la organización asesinó a más de 1250 personas y secuestró a más de 250 rehenes, Israel ha puesto en marcha innumerables acciones encaminadas a causar un daño irreparable a la población palestina.

ESKU21153ebe-0e78-4e8d-aaa2-e98facdc7f78

Urtebete baino gehiago da mundua Gazako Zerrenda okupatuan heriotza eta suntsipen maila pentsaezin baten lekuko dela. Israelek Gazako populazio palestinarraren aurka egindakko eraso basatiak dozenaka mila pertsona hil ditu, familia osoak desagerrarazi, bizitegi-auzoak suntsituta, azpiegitura kritikoak suntsituta eta 1,9 miloi palestinar behartuta mugitu – Gazako Zerrendako biztanleriaren %90 baino gehiago -, aurrekairik gabeko hondamendi humanitarioa eraginda.

Hace más de un año que el mundo es testigo de un grado inconcebible de muerte y destrucción en la Franja de Gaza ocupada. El brutal ataque de Israel contra la población palestina de Gaza ha matado a decenas de miles de personas, borrado de la faz de la tierra a familias enteras, arrasando barrios residenciales, destruido infraestructuras críticas y desplazado forzosamente a 1,9 millones de palestinos y palestinas – más del 90% de la población de la Franja de Gaza -, causando una catástrofe humanitaria sin precedentes.

Mundua begira dagoen bitartean, Israelek bere kabuz hautsi du su-etena, eta zigorgabetasunez eraso gupidagabeak egiten jarraitzen du, palestinarren bizitzak etengabe galtzea eragiten dutenak, Gazako hondamendi humanitarioak okerrera egiten jaraietzen duen bitartean. Are gehiago larriagotuz, ahal bada, NBEk ohartarazi berri du 14.000 hautxok desnutrizio larria dutela Zerrendan.

Mientras el mundo mira, Israel ha roto unilateralmente el alto el fuego, y sigue cometiendo impunemente ataqaues implacables, que causan la pérdida incesante de vidas palestinas, mientras la catástrofe humanitaria en Gaza sigue empeorando. Agravándose aún más, si cabe: la ONU acaba de advertir que 14.000 bebés sufren desnutrición grave en la Franja.

Errenteriko Udalak herritarrek duela urtebetetik oihukatzen dutena eskatzen du:

El Ayuntamiento de Errenteria pide lo que la ciudadanía lleva pidiendo a gritos desde hace un año:

1. 2023ko urriaren 7an Hamasek egindako eraso bortitza gaitzestea.

1. Condenar el brutal ataque perpetrado por Hamás el 7 de octubre de 2023.

2. Gazako populazio zibil palestinarraren aurka egindako genozidioa irmo eta ñabarduraraik gabe gaitzestea.

2. Conenar de manera firme y sin matices el genocidio perpetrado contra la población civil palestina en Gaza.

3. Berehalako su-eten iraunkorra eskatzea, indar militarrak lurralde okupatuetatik erretiratzea, eta nazioarteko zuzenbide humanitarioa, nazioarteko ebazpenak eta giza eskubideak erabat errespetatzea.

3. Exigir un alto el fuego inmediato y permanente, la retirada de las fuerzas militares de los territorios ocupados, y el respeto pleno del derecho internacional humanitario, las resoluciones internacionales y los derechos humanos.

4. Ebri eskatzen diogu egitateen larritasunaren aurrean jarduteko eta Israelekin duen akordio komertzial eta politikoa berrikusteko.

4. Instamos a la UE a que actúe ante la gravedad de los hechos y revise el acuerdo comercial y político que tiene con Israel.

5. Gazako Zerrendan laguntza humanitarioa sartzeko bide seguruak bermatzea, lurralde horren

5. Que se garanticen las vías seguras para la entrada de ayuda humanitaria en la Franja de Gaza, se

ESKU21153ebe-0e78-4e8d-aaa2-e98facdc7f78

blokeo ankerra eta legez kanpokoa kentzea eta Palestinar Lurralde Okupatuaren okupazioa amaitzea, Israelek Gaza eta Zisjordania, Ekialdeko Jerusalem barne, okupatzea legez kanpokotzat jotzen zuen Nazioarteko Justizia Gortearen 2024ko uztaileko kontsulta-iritzia praktikan jarriz.

6. Europar Batasunak bere eragina eta boterea erabiltzea giza eskubideen justiziaren eta kontuak ematearen alde. Hain zuzen ere, Genevko Hitzarmenekiko errespetua bermatzeko, estatu guztiek gatazkako aldeei armak transferitzea etetea eskatzen baitu, gutxienez, nazioarteko zuzenbidea urratzeagatik kontuak ematea bermatzeko lankidetzan aritzea, eta nazioarteko ereakunde eta mekanismoak babestea, Nazioarteko Zigor Gorteak eta NBEren Ikerketa Batzordeak Palestinar Lurralde Okupatuari buruz egindako ikerketak barne.

7. Europar Batasuna aurrez aurre egotea Gazan presentzia militar iraukorra ezartzeko, mugak aldatzeko edo palestinar herritarrak Gazatik edo Zisjordaniatik deportatzeko edozein ahaleginen aurka, eta behartutako lekualdaketa hori, Genevako Laugarren Hitzarmenaren arau-hauste larria dela eta gerrako krimena dela onartzea.

8. Errenteriako Udalak berriz ere babesten du Ekialde Hurbileko Palestinako Errrefuxiatuentzako Nazio Batuen Agentziak (UNRWA) urgentzia humanitarioko arrazoietan oinarrituta egiten duen lana.

9. Errenteriako herriaren elkartasun aktiboa adieraztea Palestinako herriari eta gerren biktima guztiei eta munduan gertatzen diren giza eskubideen urraketa justifikaezinei.

10. Akordio honen berri ematea Espainiako Gobernuko Presidentzeari, Kanpo-Arazoetako Ministerioari, Europako Parlamentuari, Palestinako

levante el bloque inhumano e ilegal a este territorio y se ponga fin a la ocupaci´pon del Territorio Palestino Ocupado, poniendo en práctivca la opinión consultiva de la Corte Internacional de Justicia de julio de 2024, que declaraba ilegal la ocupación por Israel de Gaza y de Cisjordania, incluida Jerusalén Oriental.

6. Que la Unión Europea utilice su influencia y poder en favor de los derechos humanos, la justicia y la rendición de cuentas. En concreto, que garantice el respeto a los Convenios de Ginebra que exigen, como mínimo, que todos los estados suspendan las transferencias de armas a las pasrtes en conflicto, cooperen para garantizar la rendición de cuentas por violaciones del derecho internaciona, y apoyen a las instituciones y mecnismos internacionales, incluidas las investigaciones de la Corte Penal Internacional y de la Comisión de Investigación de la ONU sobre el Territorio Palestino Ocupado.

7. Que la Unión Europea se oponga frontalmente a cualquier intento de establecer una presencia militar permanente en Gaza, modificar sus fronteras o deportar a la población palestina de Gaza o Cisjordania, y reconnozca que este traslado forzoso es una grave infracción del Cuarto Convenio de Ginebra y constituye un crimen de guerra.

8. El Ayuntamiento de Errenteria reitera su apoyo al trabajo de la Agencia de Naciones Unidas para la población refugiada de Palestina en Oriente Próximo (UNRWA) en base a razones de urgencia humanitaria.

9. Manifestar la solidaridad activa de la villa de Errenteria con el pueblo palestino y con todas las víctimas de las guerras y las injustificables situaciones de violaciones de derechos humanos en el mundo.

10. Dar traslado de este acuerdo a la Presidencia del Gobierno y al Ministerio de Asuntos Exteriores de España, al Parlamento Europeo, a la Agencia de

ESKU21153ebe-0e78-4e8d-aaa2-e98facdc7f78

Errefuxiatuentzako Nazio Batuen Agentziari (UNRWA) eta gizarte-eta giza eskubideen aldeko erakundeei.

Jarraian, Socialistas Vascos/Euskal Sozialistak eta EAJ/PNV udal taldeek aurkeztutako mozioa bozkatu da lehenik, eta ondoren, ELKARREKIN ERRENTERIA Podemos udal taldeak aurkeztutako jatorrizko mozioa

Udalbatzak, aurkako 11 botoren gehiengoarekin (ORERETA ERRENTERIAKO EH BILDU eta ELKARREKIN ERRENTERIA Podemos, Ezker Anitza-IU, Alianza Verde), aldeko 7 botorekin (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak eta EAJ/PNV) eta abstentzio bat (PP ERRENTERIA),

ERABAKI DU

Ez onartzea, Socialistas Vascos – Euskal Sozialistak eta EAJ/PNV udal taldeek aurkeztutako mozio alternatiboa, aurretik ELKARREKIN ERRENTERIA Podemos udal taldeak Palestinaren egungo egoerari buruz aurkeztutakoari erantzuten zuena (erabaki honen azalpen zatian jasota dago).

Eta azkenik,

Udalbatzak, aldeko 11 botoren gehiengoarekin (ORERETA/ERRENTERIAKO EH BILDU eta ELKARREKIN ERRENTERIA Podemos, Ezker Anitza-IU, Alianza Verde) kontrako 5 botorekin (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak) eta 3 abstentziorekin (EAJ-PNV eta PP ERRENTERIA)),

ERABAKI DU

Onartzea ELKARREKIN ERRENTERIA Podemos udal taldeak Palestinaren egungo egoerari buruz

Naciones Unidas para la población refugiada de Palestina (UNRWA), y a las organizaciones sociales y de derechos humanos.

Seguidamente, se pasa a votar, en primer lugar, la moción alternativa presentada por los grupos municipales Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak y EAJ/PNV y después, la moción original, presentada por el grupo municipal ELKARREKIN ERRENTERIA Podemos .

El Pleno de la Corporación por mayoría de 11 votos en contra (ORERETA/ERRENTERIAKO EH BILDU, EAJ-PNV, ELKARREKIN ERRENTERIA Podemos, Ezker Anitza-IU, Alianza Verde y PP), 7 votos a favor (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak y EAJ/PNV) Y una abstención (PP ERRENTERIA),

ACUERDA

No aprobar la moción alternativa presentada por los grupos municipales Socialistas Vascos – Euskal Sozialistak y EAJ/PNV en respuesta a la moción original presentada por ELKARREKIN ERRENTERIA Podemos acerca de la situación actual de Palestina, que consta en la parte expositiva del presente acuerdo. .

Y por último,

El Pleno de la Corporación por mayoría de 11 votos a favor (ORERETA/ERRENTERIAKO EH BILDU y ELKARREKIN ERRENTERIA Podemos, Ezker Anitza-IU, Alianza Verde), 5 votos en contra (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak y 3 abstenciones (EAJ-PNV y PP ERRENTERIA),

ACUERDA

Aprobar Moción presentada por el grupo municipal ELKARREKIN ERRENTERIA Podemos en relación a

ESKU21153ebe-0e78-4e8d-aaa2-e98facdc7f78

aurkeztutako mozioa.

la situación actual de Palestina.

10. Galdera-eskariak.

Ez dago galdera-eskaririk.

Eta aztertu beharreko gai gehiagorik ez zegoenez, presidenteak bilkura amaitutzat eman du egun bereko 19:48ak zirela. Eta aztertutakoa eta erabakitakoa jasota gera dadin Akta hau egin dut. Idazkari orokorrak.

Errenteria, 2025eko uztailaren 15ean

10. Ruegos y preguntas.

No hay ruegos ni preguntas.

Y sin más asuntos de los que tratar, la presidenta levanta la sesión, siendo las 19:48 horas del día de la fecha. Y para constancia de lo tratado y de los acuerdos adoptados, extiendo la presente acta. La secretaria general.

Errenteria, 15 de julio de 2025

Idazkari orokorra / Secretaria general

Ainhoa Esnaola Zubeldia

Sinaduren laburpena / Resumen de firmas

Titulua / Título:	2025IUBA0007-Akta zuzenduta/Acta corregida ()

Digitalki sinatua:

RH SANCHEZ PLAZA, Mari Jose
Giza Baliabideetako arduraduna
Data: 2025/07/28 13:38:17

AINHOA ESNAOLA ZUBELDIA titularraren ordez jarduten (2447/2024 Foru Agindua, abenduaren 4koa)